



平成 20 年 8 月 14 日

報道関係各位

東京都港区赤坂二丁目 17 番 22 号赤坂ツインタワー本館 10 階

ngi group 株式会社

代表執行役社長 CEO 小池 聡

(コード番号：2497 東証マザーズ)

**子会社・フラクタリスト、中国市場向けモバイル公式サイト導入・運用  
支援サービス販売開始のお知らせ**

当社の子会社でモバイルインターネット分野のマーケティング支援とサイト企画開発運営を行う株式会社フラクタリスト（本社：東京都港区、代表取締役社長：小川 淳、証券コード：名古屋セ 3821、以下 フラクタリスト）は、フラクタリストの出資先である MEDIAPRO TECHNOLOGY LIMITED（本社：英領ヴァージン諸島）の連結子会社である Fractalist China Inc.（本社：中華人民共和国北京市 中文社名：飛拓無限信息技术（北京）有限公司 董事長：李 向平 以下 フラクタリストチャイナ）と連携して、中国の携帯電話通信事業者を通じた有料コンテンツを提供するための支援サービスを、販売開始することを決定いたしました。

中国市場においては、第三世代携帯電話のサービス提供も開始され、今後モバイル上でのデータサービス普及が見込まれております。

従来、一般的に中国国内で有料コンテンツを提供する際には、モバイルコンテンツプロバイダは必要なライセンスを現地法人を設立したうえで自ら取得する、あるいは現地のライセンスを保有する企業と提携してサイトを提供するなどの方法をとる必要がありました。しかし、そのためには初期費用や時間がかかるため、コンテンツを中国国内において提供するにあたっての障害となっておりました。

このたびフラクタリストでは、中国最大の携帯キャリアである中国移动通信集团公司（チャイナモバイル）唯一の、中国市場におけるモバイル広告分野のパートナーであり、インターネット上の有料課金サービスに必要な各種ライセンス<sup>1</sup>を保有しているフラクタリストチャイナの日本の窓口として、中国市場での有料コンテンツ提供のための支援を開始し、モバイルコンテンツプロバイダが抱えてきた中国進出の負担を軽減いたします。中国市場進出における初期費用を低減するほか、中国版へのローカライズ、サイトの運営、サイトのプロモーションを日本のモバイルコンテンツプロバイダがより高い自由度で実施できるサービス体制構築を支援することによって、日本企業による、中国国内での積極的なサイト運営を可能といたします。

フラクタリストは、日本のモバイルビジネスの成功事例を海外に展開することをコンセプトに、2003 年に中国の現地パートナーとの協力のもとフラクタリストチャイナを設立し、中国市場におけるモバイルマーケティング事業をインキュベーションしてまいりました。フラクタリストでは、今後も日本企業の中国進出を、モバイルの分野から積極的に支援してまいります。

以 上

<sup>1</sup> ICP ライセンス（增值电信业务经营许可证）および SP ライセンス（跨地区增值电信业务許可証）を指します。

■本件に関するお問い合わせ先

株式会社フラクタリスト  
広報担当／吉弘、佐藤  
電話番号：050-5524-4150

■株式会社フラクタリスト 会社概要

<http://www.fractalist.jp/>  
本社所在地：東京都港区赤坂 2-17-22 赤坂ツインタワー本館 10F  
創業：2000 年  
代表取締役社長：小川 淳  
資本金：694 百万円（2008 年 6 月末日現在）  
事業内容：モバイルインターネット分野におけるマーケティング支援、  
SEOコンサルティング、サイト運営のソリューション提供、メディア運営

■Fractalist China Inc. 会社概要

<http://www.fractalist.com.cn/>  
本社所在地：Royal Palace, Blk E, 13<sup>th</sup> Floor, 6 Gong Yuan Xi Jie, Dongcheng District, Beijing  
P. R. China  
設立：2003 年  
董事長：李 向平  
事業内容：モバイルインターネット分野におけるマーケティング支援、  
アフィリエイト広告の販売、モバイルキャンペーンの運営受託

■本リリースに関するお問い合わせ

ngi group 株式会社 広報担当  
Tel:03-5572-6208 Fax:03-5572-6207